

A Lett Köztársaság Európai Unió melletti Állandó Képviselte ezúton megragadja az alkalmat, hogy ismételten kifejezze nagyrabecsülését az Európai Unió Tanácsa Főtitkárságának.

(<sup>1</sup>) Ezen értesítés közzétételére a 2001. március 15-i 539/2001/EK rendelet (HL L 81., 2001.3.21., 1. o.) módosításáról szóló 2005. június 2-i 851/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 141., 2005.6.4., 3. o.) 2. cikkével összhangban kerül sor.

---

### **Értesítés a Lett Köztársaság részéről a vízumviszonosságra vonatkozóan (<sup>1</sup>)**

(2005/C 251/11)

A Lett Köztársaság Európai Unió melletti Állandó Képviselte üdvözli az Európai Unió Tanácsának Főtitkárságát, és tisztelettel figyelmébe ajánlja a következő kérdést.

Azt követően, hogy Lettország az Európai Unió tagállama lett, a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK tanácsi rendelettel összhangban egyoldalúan vízummentességet vezetett be Ausztrália állampolgáraival szemben.

A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendeletnek a viszonossági mechanizmus tekintetében történő módosításáról szóló 851/2005/EK tanácsi rendelet 2. cikkének megfelelően, Lettország értesíti a Tanácsot és a Bizottságot, hogy Ausztrália továbbra is egyoldalúan vízumkötelezettséget tart fenn a Lett Köztársaság állampolgáraival szemben.

A fentieket figyelembe véve, valamint az 539/2001 rendeletben és az 539/2001 rendeletet a valamennyi tagállam vonatkozásában elérendő teljes viszonosság érdekében módosító 851/2005 rendeletben előírt szolidaritási mechanizmussal összhangban Lettország úgy véli, hogy meg kell tenni a megfelelő intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy az Európai Unió valamennyi állampolgára egyenlő feltételek mellett léphessen be Ausztrália felségterületére.

A Lett Köztársaság Európai Unió melletti Állandó Képviselte ezúton megragadja az alkalmat, hogy ismételten kifejezze nagyrabecsülését az Európai Unió Tanácsa Főtitkárságának.

(<sup>1</sup>) Ezen értesítés közzétételére a 2001. március 15-i 539/2001/EK rendelet (HL L 81., 2001.3.21., 1. o.) módosításáról szóló 2005. június 2-i 851/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 141., 2005.6.4., 3. o.) 2. cikkével összhangban kerül sor.

---

### **Értesítés a Litván Köztársaság részéről a vízumviszonosságra vonatkozóan (<sup>1</sup>)**

(2005/C 251/12)

A Litván Köztársaság Külügyminisztériuma üdvözli az Európai Unió Tanácsát és az Európai Bizottságot, és a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendeletnek a viszonossági mechanizmus tekintetében történő módosításáról szóló, 2005. június 2-i 851/2005/EK tanácsi rendelet 2. cikkére vonatkozóan tisztelettel értesíti, hogy a Litván Köztársaság állampolgáraival szemben az 539/2001/EK rendelet II. mellékletében felsorolt országok közül a következők tartanak fenn vízumkötelezettséget:

1. Ausztrália;
2. Brunei;
3. Kanada;
4. Amerikai Egyesült Államok.
5. Brazília (A Litván Köztársaság Brazíliával a vízumkötelezettség eltörléséről szóló, kétoldalu megállapodást írt alá, amely nem lépett hatályba (a Litván Köztársaság 2003. augusztus 19-i, 4005/2003 diplomáciai jegyzéke) – Brazília részéről nem érkezett hivatalos értesítés).

A Litván Köztársaság Külügyminisztériuma megragadja ezen alkalmat, hogy az Európai Unió Tanácsát és az Európai Bizottságot legmélyebb tiszteletéről újfent biztosítsa.

(<sup>1</sup>) Ezen értesítés közzétételére a 2001. március 15-i 539/2001/EK rendelet (HL L 81., 2001.3.21., 1. o.) módosításáról szóló 2005. június 2-i 851/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 141., 2005.6.4., 3. o.) 2. cikkével összhangban kerül sor.

### Értesítés Görögország részéről a vízumviszonosságra vonatkozóan (<sup>1</sup>)

(2005/C 251/13)

Tisztelt Főtitkár Úr!

Az 539/2001/EK rendeletet módosító 851/2005/EK tanácsi rendelet hatályba lépését követően, amely a Közösség állampolgáraival szemben egyoldalúan vízumkötelezettséget alkalmazó harmadik országok vonatkozásában viszonzási mechanizmust állapít meg, és e rendelet 2. cikkének megfelelően tájékoztatjuk az Európai Unió Tanácsát, hogy a görög állampolgárok a vízumok tekintetében a következő országok részéről továbbra is kedvezőtlen és megkülönböztető elbánásban részesülnek.

- **Amerikai Egyesült Államok:** egyoldalúan vízumkötelezettséget tart fenn a görög állampolgárokkal szemben.
- **Ausztrália:** a Közösség valamennyi állampolgárától (így a görög állampolgároktól is) megköveteli, hogy az országba történő belépést megelőzően elektronikus utazási engedély (ETA) – vízumnak megfelelő „kvázivízum” – birtokában legyen. A 2005. július 1-jén bevezetett új rendszer, amely alternatívaként lehetővé teszi a görög állampolgárok részére legfeljebb 12 hónapig érvényes beutazási vízumok on-line, interneten történő kibocsátását, alapjaiban nem változtat a megkülönböztető elbánás kérdésén.
- **Brunei:** egyoldalúan vízumkötelezettséget tart fenn a görög állampolgárokkal szemben, míg a „rég” tagállamok többségének állampolgárai mentesülnek a vízumkötelezettség alól 14 és 90 nap közötti tartózkodás esetén.
- **Malajzia:** a görög útlevéllel rendelkezők (ugyanúgy, mint a portugál állampolgárok) csak abban az esetben mentesülnek a vízumkötelezettség alól, ha legfeljebb egy hónapig tartózkodnak az országban, míg a Közösség más állampolgárai három hónapos tartózkodás esetén mentességet élveznek.

E levél másolatát Jonathan Faull, az Európai Bizottság bel- és igazságügyi főigazgatóságának főigazgatója is megkapja.

(Levélzáradék)

(<sup>1</sup>) Ezen értesítés közzétételére a 2001. március 15-i 539/2001/EK rendelet (HL L 81., 2001.3.21., 1. o.) módosításáról szóló 2005. június 2-i 851/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 141., 2005.6.4., 3. o.) 2. cikkével összhangban kerül sor.